



## NORME ST.3

### NORME RECOMMANDÉE CONCERNANT LES CODES À DEUX LETTRES POUR LA REPRÉSENTATION DES ÉTATS, AUTRES ENTITÉS ET ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

*Texte révisé adopté par le Groupe de travail du SCIT sur les normes et la documentation  
lors de sa huitième session le 22 mars 2007*

#### INTRODUCTION

1. La présente norme recommandée établit des codes alphabétiques à deux lettres qui, afin d'améliorer l'accès à l'information en matière de propriété industrielle, représentent, en particulier, les noms des États, autres entités et organisations intergouvernementales qui ont une législation protégeant les droits de propriété industrielle ou qui, pour ce qui est des organisations, agissent dans le cadre d'un traité de propriété industrielle.
2. La désignation des États ou autres entités répertoriés dans la présente norme recommandée n'implique aucune prise de position quant au statut juridique des États ou territoires, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières.
3. La présente norme recommandée est alignée sur le code ISO alpha-2 universellement reconnu, qui figure dans la norme internationale ISO 3166-1:2006 intitulée "Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions – Partie 1 : Codes pays" et publiée en janvier 2007 par l'Organisation internationale de normalisation (ISO). Elle est également alignée sur les avis publiés dans les info-services sur l'ISO 3166-1.

#### CODE NORMALISÉ RECOMMANDÉ

4. La présente norme recommandée est destinée à être appliquée par les offices de propriété industrielle dans tous les cas où il est nécessaire d'indiquer sous une forme codée les noms des États, autres entités et organisations intergouvernementales.
5. Les codes recommandés figurent à l'annexe A qui comporte les deux sections suivantes :
  - i) la section 1 contient une liste alphabétique des noms abrégés des États, autres entités et organisations intergouvernementales, avec les codes correspondants;
  - ii) la section 2 contient une liste alphabétique des codes visés à l'alinéa i) représentant les États, autres entités et organisations intergouvernementales, avec les noms abrégés correspondants.

#### MISE À JOUR

6. L'ISO a chargé une Autorité de mise à jour de gérer la norme internationale ISO 3166.
7. L'OMPI a le statut d'observateur auprès de l'Autorité de mise à jour et se trouve donc étroitement associée à ses travaux. Le Bureau international met cette norme recommandée à jour de temps à autre selon les décisions de l'Autorité de mise à jour et de l'organe compétent de l'OMPI concernant l'insertion de nouveaux codes alphabétiques à deux lettres ou la modification des codes alphabétiques à deux lettres existants.

#### APPLICATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES UTILISATEURS

8. Afin d'aider les utilisateurs des documents relatifs aux titres de propriété industrielle ou aux demandes correspondantes, la section 1 de l'annexe B de la présente norme recommandée donne une liste des États pour lesquels le code en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 1978 a été depuis remplacé par un nouveau code. Une liste des États ou organisations qui ont cessé d'exister figure, avec leur code respectif, dans la section 2 de l'annexe B.



## MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.2

---

9. Les codes figurant à l'annexe A de la présente norme recommandée doivent être utilisés dans tous les documents relatifs à des titres de propriété industrielle ou aux demandes correspondantes, même lorsqu'il s'agit de documents pour lesquels il existait un autre code avant le 1<sup>er</sup> janvier 1978.

10. Les combinaisons de lettres AA, QM à QY, XA à XM, XO à XZ et ZZ peuvent être utilisées à des fins propres et pour les codes provisoires.

[Les annexes suivent]



ANNEXE A, SECTION 1

LISTE ALPHABÉTIQUE DES NOMS ABRÉGÉS DES ÉTATS, AUTRES ENTITÉS  
ET ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES,  
AVEC LES CODES CORRESPONDANTS

AFGHANISTAN .....	AF	CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE	
AFRIQUE DU SUD .....	ZA	(voir Office des brevets du Conseil de	
ALBANIE .....	AL	coopération des États arabes du Golfe)	
ALGÉRIE .....	DZ	COOK, ÎLES .....	CK
ALLEMAGNE <sup>(3)</sup> .....	DE	CORÉE (voir République de Corée; République	
ANDORRE .....	AD	populaire démocratique de Corée)	
ANGOLA .....	AO	COSTA RICA .....	CR
ANGUILLA .....	AI	CÔTE D'IVOIRE .....	CI
ANTIGUA-ET-BARBUDA .....	AG	CROATIE .....	HR
ANTILLES NÉERLANDAISES .....	AN	CUBA .....	CU
ARABIE SAOUDITE .....	SA		
ARGENTINE .....	AR	DANEMARK .....	DK
ARMÉNIE .....	AM	DJIBOUTI .....	DJ
ARUBA .....	AW	DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE .....	DO
AUSTRALIE .....	AU	DOMINIQUE .....	DM
AUTRICHE .....	AT		
AZERBAÏDJAN .....	AZ	ÉGYPTE .....	EG
		EL SALVADOR .....	SV
BAHAMAS .....	BS	ÉMIRATS ARABES UNIS .....	AE
BAHREÏN .....	BH	ÉQUATEUR .....	EC
BANGLADESH .....	BD	ÉRYTHRÉE .....	ER
BARBADE .....	BB	ESPAGNE .....	ES
BÉLARUS .....	BY	ESTONIE .....	EE
BELGIQUE .....	BE	ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE .....	US
BELIZE .....	BZ	ÉTHIOPIE .....	ET
BÉNIN .....	BJ	EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE	
BERMUDES .....	BM	DE MACÉDOINE .....	MK
BHOUTAN .....	BT		
BOLIVIE .....	BO	FALKLAND, ÎLES (MALVINAS) .....	FK
BOSNIE-HERZÉGOVINE .....	BA	FÉDÉRATION DE RUSSIE .....	RU
BOTSWANA .....	BW	FIDJI .....	FJ
BOUVET, ÎLE .....	BV	FÉROÉ, ÎLES .....	FO
BRÉSIL .....	BR	FINLANDE .....	FI
BRUNÉI DARUSSALAM .....	BN	FRANCE .....	FR
BULGARIE .....	BG		
BUREAU INTERNATIONAL DE		GABON .....	GA
L'ORGANISATION MONDIALE DE		GAMBIE .....	GM
LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE		GÉORGIE .....	GE
(OMPI) <sup>(4)</sup> .....	IB, WO	GÉORGIE DU SUD ET LES ÎLES	
BURKINA FASO .....	BF	SANDWICH DU SUD .....	GS
BURUNDI .....	BI	GHANA .....	GH
		GIBRALTAR .....	GI
CAÏMANES, ÎLES .....	KY	GRÈCE .....	GR
CAMBODGE .....	KH	GRENADE .....	GD
CAMEROUN .....	CM	GROENLAND .....	GL
CANADA .....	CA	GUATEMALA .....	GT
CAP-VERT .....	CV	GUERNESEY .....	GG
CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE .....	CF	GUINÉE .....	GN
CHILI .....	CL	GUINÉE-BISSAU .....	GW
CHINE .....	CN	GUINÉE ÉQUATORIALE .....	GQ
CHYPRE .....	CY	GUYANA .....	GY
COLOMBIE .....	CO		
COMORES .....	KM	HAÏTI .....	HT
CONGO .....	CG	HONDURAS .....	HN



# MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.4

## Annexe A, Section 1 page 2

HONG KONG (voir Région administrative spéciale de Hong Kong (République populaire de Chine))		NAURU .....	NR
HONGRIE .....	HU	NÉPAL .....	NP
ÎLE DE MAN .....	IM	NICARAGUA .....	NI
ÎLES VIERGES (BRITANNIQUES) .....	VG	NIGER .....	NE
INDE .....	IN	NIGÉRIA .....	NG
INDONÉSIE .....	ID	NORVÈGE .....	NO
INSTITUT NORDIQUE DES BREVETS (INB) ..	XN	NOUVELLE-ZÉLANDE .....	NZ
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') .....	IR	OFFICE BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI) <sup>(2)</sup> .....	BX
IRAQ .....	IQ	OFFICE COMMUNAUTAIRE DES VARIÉTÉS VÉGÉTALES (COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE) (OCVV) .....	QZ
IRLANDE .....	IE	OFFICE DE L'HARMONISATION DANS LE MARCHÉ INTÉRIEUR (MARQUES, DESSINS ET MODÈLES) (OHMI) .....	EM
ISLANDE .....	IS	OFFICE DES BREVETS DU CONSEIL DE COOPÉRATION DES ÉTATS ARABES DU GOLFE (CCG) .....	GC
ISRAËL .....	IL	OFFICE DES MARQUES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (voir "Office de l'harmonisation dans le marché intérieur")	
ITALIE .....	IT	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB) <sup>(1)</sup> .....	EP
JAMAÏQUE .....	JM	OMAN .....	OM
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE .....	LY	ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI) <sup>(1)</sup> ..	OA
JAPON .....	JP	ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB) <sup>(1)</sup> .....	EA
JERSEY .....	JE	ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI) (BUREAU INTERNATIONAL DE L') <sup>(4)</sup> .....	WO, IB
JORDANIE .....	JO	ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (ARIPO) <sup>(1)</sup> .....	AP
KAZAKHSTAN .....	KZ	OUGANDA .....	UG
KENYA .....	KE	OUZBÉKISTAN .....	UZ
KIRGHIZISTAN .....	KG	PAKISTAN .....	PK
KIRIBATI .....	KI	PALAOS .....	PW
KOWEÏT .....	KW	PANAMA .....	PA
LAOS (voir République démocratique populaire lao)		PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE .....	PG
LESOTHO .....	LS	PARAGUAY .....	PY
LETTONIE .....	LV	PAYS-BAS .....	NL
LIBAN .....	LB	PÉROU .....	PE
LIBÉRIA .....	LR	PHILIPPINES .....	PH
LIECHTENSTEIN .....	LI	POLOGNE .....	PL
LITUANIE .....	LT	PORTUGAL .....	PT
LUXEMBOURG .....	LU	QATAR .....	QA
LIBYE (voir Jamahiriya arabe libyenne)		RÉGION ADMINISTRATIVE SPÉCIALE DE HONG KONG (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE) .....	HK
MACAO .....	MO	RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE .....	SY
MACÉDOINE (voir Ex-République yougoslave de Macédoine)		RÉPUBLIQUE DE CORÉE .....	KR
MADAGASCAR .....	MG	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO .....	CD
MALAISIE .....	MY	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO .....	LA
MALAWI .....	MW	RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA .....	MD
MALDIVES .....	MV		
MALI .....	ML		
MALTE .....	MT		
MARIANNES DU NORD, ÎLES .....	MP		
MAROC .....	MA		
MAURICE .....	MU		
MAURITANIE .....	MR		
MEXIQUE .....	MX		
MOLDOVA (voir République de Moldova)			
MONACO .....	MC		
MONGOLIE .....	MN		
MONTÉNÉGRO .....	ME		
MONTSERRAT .....	MS		
MOZAMBIQUE .....	MZ		
MYANMAR .....	MM		
NAMIBIE .....	NA		



## MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.5

### Annexe A, Section 1 page 3

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE .....	KP	SYRIE (voir République arabe syrienne)	
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE .....	TZ	TADJIKISTAN .....	TJ
ROUMANIE .....	RO	TAÏWAN, PROVINCE DE CHINE .....	TW
ROYAUME-UNI .....	GB	TANZANIE (voir République-Unie de Tanzanie)	
RWANDA .....	RW	TCHAD .....	TD
SAHARA OCCIDENTAL <sup>(5)</sup> .....	EH	TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE .....	CZ
SAINTE-HÉLÈNE .....	SH	THAÏLANDE .....	TH
SAINTE-KITTS-ET-NEVIS .....	KN	TIMOR-LESTE .....	TL
SAINTE-LUCIE .....	LC	TOGO .....	TG
SAINTE-MARIN .....	SM	TONGA .....	TO
SAINTE-SIÈGE .....	VA	TRINITÉ-ET-TOBAGO .....	TT
SAINTE-VINCENT-ET-LES GRENADINES (a, b)	VC	TUNISIE .....	TN
SALOMON, ÎLES .....	SB	TURKMÉNISTAN .....	TM
SAMOA .....	WS	TURKS ET CAÏQUES, ÎLES .....	TC
SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE .....	ST	TURQUIE .....	TR
SÉNÉGAL .....	SN	TUVALU .....	TV
SERBIE .....	RS	UKRAINE .....	UA
SEYCHELLES .....	SC	URUGUAY .....	UY
SIERRA LEONE .....	SL	VANUATU .....	VU
SINGAPOUR .....	SG	VATICAN, ÉTAT DE LA CITÉ DU (voir Saint-Siège)	
SLOVAQUIE .....	SK	VENEZUELA .....	VE
SLOVÉNIE .....	SI	VIET NAM .....	VN
SOMALIE .....	SO	YÉMEN .....	YE
SOUDAN .....	SD	ZAMBIE .....	ZM
SRI LANKA .....	LK	ZIMBABWE .....	ZW
SUÈDE .....	SE		
SUISSE .....	CH		
SURINAME .....	SR		
SWAZILAND .....	SZ		

[La section 2 suit]



**ANNEXE A, SECTION 2**

LISTE ALPHABÉTIQUE DES CODES REPRÉSENTANT LES ÉTATS, AUTRES ENTITÉS  
ET ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES, AVEC  
LES NOMS ABRÉGÉS CORRESPONDANTS

AD	Andorre	CZ	République tchèque
AE	Émirats arabes unis	DE	Allemagne <sup>(3)</sup>
AF	Afghanistan	DJ	Djibouti
AG	Antigua-et-Barbuda	DK	Danemark
AI	Anguilla	DM	Dominique
AL	Albanie	DO	République dominicaine
AM	Arménie	DZ	Algérie
AN	Antilles néerlandaises	EA	Organisation eurasiennne des brevets (OEAB) <sup>(1)</sup>
AO	Angola	EC	Équateur
AP	Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO) <sup>(1)</sup>	EE	Estonie
AR	Argentine	EG	Égypte
AT	Autriche	EH	Sahara occidental <sup>(5)</sup>
AU	Australie	EM	Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) (OHMI)
AW	Aruba	EP	Office européen des brevets (OEB) <sup>(1)</sup>
AZ	Azerbaïdjan	ER	Érythrée
BA	Bosnie-Herzégovine	ES	Espagne
BB	Barbade	ET	Éthiopie
BD	Bangladesh	FI	Finlande
BE	Belgique	FJ	Fidji
BF	Burkina Faso	FK	Îles Falkland (Malvinas)
BG	Bulgarie	FO	Îles Féroé
BH	Bahreïn	FR	France
BI	Burundi	GA	Gabon
BJ	Bénin	GB	Royaume-Uni
BM	Bermudes	GC	Office des brevets du Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG)
BN	Brunéi Darussalam	GD	Grenade
BO	Bolivie	GE	Géorgie
BR	Brésil	GG	Guernesey
BS	Bahamas	GH	Ghana
BT	Bhoutan	GI	Gibraltar
BV	Île Bouvet	GL	Groenland
BW	Botswana	GM	Gambie
BX	Office Benelux de la Propriété intellectuelle (OBPI) <sup>(2)</sup>	GN	Guinée
BY	Bélarus	GQ	Guinée équatoriale
BZ	Belize	GR	Grèce
CA	Canada	GS	Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud
CF	République centrafricaine	GT	Guatemala
CD	République démocratique du Congo	GW	Guinée-Bissau
CG	Congo	GY	Guyana
CH	Suisse	HK	Région administrative spéciale de Hong Kong (République populaire de Chine)
CI	Côte d'Ivoire	HN	Honduras
CK	Îles Cook	HR	Croatie
CL	Chili	HT	Haïti
CM	Cameroun	HU	Hongrie
CN	Chine		
CO	Colombie		
CR	Costa Rica		
CU	Cuba		
CV	Cap-Vert		
CY	Chypre		



## MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.7

### Annexe A, Section 2 page 2

IB	Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) <sup>(4)</sup>	NA	Namibie
ID	Indonésie	NE	Niger
IE	Irlande	NG	Nigéria
IL	Israël	NI	Nicaragua
IM	Île de Man	NL	Pays-Bas
IN	Inde	NO	Norvège
IQ	Iraq	NP	Népal
IR	Iran (République islamique d')	NR	Nauru
IS	Islande	NZ	Nouvelle-Zélande
IT	Italie	OA	Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI) <sup>(1)</sup>
JE	Jersey	OM	Oman
JM	Jamaïque	PA	Panama
JO	Jordanie	PE	Pérou
JP	Japon	PG	Papouasie-Nouvelle-Guinée
KE	Kenya	PH	Philippines
KG	Kirghizistan	PK	Pakistan
KH	Cambodge	PL	Pologne
KI	Kiribati	PT	Portugal
KM	Comores	PW	Palaos
KN	Saint-Kitts-et-Nevis	PY	Paraguay
KP	République populaire démocratique de Corée	QA	Qatar
KR	République de Corée	QZ	Office communautaire des variétés végétales (Communauté européenne) (OCVV)
KW	Koweït	RO	Roumanie
KY	Îles Caïmanes	RS	Serbie
KZ	Kazakhstan	RU	Fédération de Russie
LA	République démocratique populaire lao	RW	Rwanda
LB	Liban	SA	Arabie saoudite
LC	Sainte-Lucie	SB	Îles Salomon
LI	Liechtenstein	SC	Seychelles
LK	Sri Lanka	SD	Soudan
LR	Libéria	SE	Suède
LS	Lesotho	SG	Singapour
LT	Lituanie	SH	Sainte-Hélène
LU	Luxembourg	SI	Slovénie
LV	Lettonie	SK	Slovaquie
LY	Jamahiriya arabe libyenne	SL	Sierra Leone
MA	Maroc	SM	Saint-Marin
MC	Monaco	SN	Sénégal
MD	République de Moldova	SO	Somalie
ME	Monténégro	SR	Suriname
MG	Madagascar	ST	Sao Tomé-et-Principe
MK	Ex-République yougoslave de Macédoine	SV	El Salvador
ML	Mali	SY	République arabe syrienne
MM	Myanmar	SZ	Swaziland
MN	Mongolie	TC	Îles Turks et Caïques
MO	Macao	TD	Tchad
MP	Îles Mariannes du Nord	TG	Togo
MR	Mauritanie	TH	Thaïlande
MS	Montserrat	TJ	Tadjikistan
MT	Malte	TL	Timor-Leste
MU	Maurice	TM	Turkménistan
MV	Maldives	TN	Tunisie
MW	Malawi	TO	Tonga
MX	Mexique	TR	Turquie
MY	Malaisie	TT	Trinité-et-Tobago
MZ	Mozambique	TV	Tuvalu



## MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.8

### Annexe A, Section 2 page 3

TW	Taïwan, Province de Chine	WO	Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) (Bureau international de l') <sup>(4)</sup>
TZ	République-Unie de Tanzanie	WS	Samoa
UA	Ukraine	XN	Institut nordique des brevets (INB)
UG	Ouganda	YE	Yémen
US	États-Unis d'Amérique	ZA	Afrique du Sud
UY	Uruguay	ZM	Zambie
UZ	Ouzbékistan	ZW	Zimbabwe
VA	Saint-Siège		
VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines		
VE	Venezuela		
VG	Îles Vierges (britanniques)		
VN	Viet Nam		
VU	Vanuatu		

[L'annexe B suit]



# MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Réf. : Normes – ST.3

page : 3.3.9

## ANNEXE B, SECTION 1

### Liste des États dont le code a changé

Pays	Code utilisé avant le 1.1.1978	Nouveau code utilisé depuis le 1.1.1978	Pays	Code utilisé avant le 1.1.1978	Nouveau code utilisé depuis le 1.1.1978
Albanie	AN	AL	Mauritanie	MT	MR
Algérie	AG	DZ	Mongolie	MO	MN
Allemagne	DT	DE	Myanmar	BU	MM <sup>(8)</sup>
Autriche	OE	AT			
Bahreïn	BB	BH	Nicaragua	NA	NI
Bangladesh	BA	BD	Niger	NI	NE
Barbade	BD	BB	Nigéria	WN	NG
Bénin	DA	BJ			
Bhoutan	BH	BT	Oman	MU	OM
Birmanie (voir Myanmar)			Panama	PM	PA
Botswana	BT	BW	Papouasie-Nouvelle-Guinée	PP	PG
Burkina Faso	UV	HV/BF <sup>(6)</sup>	Paraguay	PG	PY
			Pologne	PO	PL
Cambodge	CD	KH	République arabe syrienne	SR	SY
Cameroun	KA	CM	République centrafricaine	ZR	CF
Chili	CE	CL	République de Corée	KS	KR
Chine	RC	CN	République démocratique du Congo	CB	ZR/CD <sup>(7)</sup>
Congo	CF	CG	République dominicaine	DR	DO
Égypte	ET	EG	République populaire démocratique de Corée	KN	KP
El Salvador	SL	SV	République-Unie de Tanzanie	TA	TZ
Éthiopie	EA	ET	Roumanie	RU	RO
Finlande	SF	FI			
Gambie	GE	GM	Saint-Siège	CV	VA
Guatemala	GU	GT	Sierra Leone	WL	SL
Guinée	GI	GN	Sri Lanka	CL	LK
			Suède	SW	SE
Haïti	HI	HT	Syrie (voir République arabe syrienne)		
Honduras	HO	HN			
Irlande	EI	IE	Timor-Leste	TP	TL <sup>(9)</sup>
Japon	JA	JP	Timor Oriental (voir Timor-Leste)		
Kampuchéa démocratique (voir Cambodge)			Tchad	TS	TD
			Togo	TO	TG
Koweït	KU	KW	Tonga	TI	TO
			Trinité-et-Tobago	TD	TT
Liechtenstein	FL	LI			
Madagascar	MD	MG	Zaïre (voir République démocratique du Congo)		
Mali	MJ	ML			
Malte	ML	MT	Zambie	ZB	ZM
Maurice	MS	MU			

[La section 2 suit]



## ANNEXE B, SECTION 2

### LISTE DES ÉTATS OU ORGANISATIONS QUI EXISTAIENT LE 1<sup>er</sup> JANVIER 1978 ET QUI N'EXISTENT PLUS

Yémen démocratique.....	SY/YD <sup>(10)</sup>
République démocratique allemande.....	DL/DD <sup>(11)</sup>
Union soviétique.....	SU
Tchécoslovaquie.....	CS
Institut international des brevets.....	IB
Yougoslavie/Serbie-et-Monténégro.....	YU <sup>(12)</sup>

[Fin de l'Annexe B et de la norme]

- 
- (1) Organisations intergouvernementales (offices régionaux de brevets) agissant pour certains États contractants dans le cadre du PCT (Traité de coopération en matière de brevets). S'agissant de l'Office européen des brevets, celui-ci agit aussi en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international selon le PCT.
- (2) L'Office Benelux de la Propriété intellectuelle (OBPI) (anciennement le Bureau Benelux des marques et le Bureau Benelux des dessins ou modèles) a remplacé les offices nationaux de la Belgique, du Luxembourg et des Pays-Bas en ce qui concerne les opérations relatives aux marques et aux dessins et modèles industriels.
- (3) Dans la base de données électronique du registre international des marques, le Bureau international de l'OMPI utilise les codes supplémentaires suivants, qui ne font pas partie des codes actifs de la norme ST.3 : "DD" pour désigner l'Allemagne à l'exception du territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne; "DT" pour désigner l'Allemagne à l'exception du territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande.
- (4) Le code "WO" est utilisé en relation avec la publication internationale selon le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) des demandes internationales déposées auprès d'un office récepteur du PCT, ainsi qu'en relation avec la publication des dépôts internationaux de dessins et modèles industriels en vertu de l'Arrangement de La Haye concernant le dépôt international des dessins et modèles industriels. On se reportera à cet égard au code INID (33) figurant dans les normes [ST.9](#) et [ST.80](#) de l'OMPI. Le code "WO" est également le code à utiliser en ce qui concerne l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid concernant l'enregistrement international des marques. Le code "IB" est utilisé en relation avec la réception des demandes internationales selon le PCT déposées auprès du Bureau international de l'OMPI en sa qualité d'office récepteur du PCT.
- (5) Nom provisoire.
- (6) Code BF adopté en 1984.
- (7) Code CD adopté en 1997.
- (8) Code MM adopté en 1989.
- (9) Code TL adopté le 20 mai 2002.
- (10) Code SY utilisé avant le 1.1.1978.
- (11) Code DL utilisé avant le 1.1.1978.
- (12) À la suite du changement de nom de la "Yougoslavie" pour la "Serbie-et-Monténégro" qui a pris effet le 4 février 2003 et de la décision prise par l'Autorité de mise à jour de la norme internationale ISO 3166 d'utiliser ce nouveau nom de pays et le nouveau code à deux lettres "CS" (à la place de "YU") annoncée le 23 juillet 2003, le Groupe de travail sur les normes et la documentation du SCIT est convenu, à sa cinquième session, le 11 novembre 2004, de recommander de continuer à utiliser le code "YU" pour désigner la "Serbie-et-Monténégro" dans le domaine de la propriété industrielle en raison du fait que l'utilisation du code "CS", qui servait à désigner la "Tchécoslovaquie" jusqu'en 1993, posait certains problèmes.